

## R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0058/2015/K  
Č.sp.: 1072-2015-BA

Bratislava 10. 03. 2015

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinností vyplývajúcich zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na základe protokolu č. 144/2014 o výsledku vykonanej kontroly prerokovaného dňa 23. 01. 2015 a ďalších podkladov s použitím analógie legis § 41 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov rozhodol tak, že účastníkovi konania BPS HORNÝ JATOV, s. r. o., Kopčianska 8-10, 851 01 Bratislava, IČO: 47 250 119

**ukladá** podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov

### úhrnnú pokutu

**vo výške 1 000,- eur**  
**(slovom jedentisíc eur),**

**za spáchanie správnych deliktov tým, že:**

1. nedodrжал povinnosť podľa § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

pretože spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o., Kopčianska 8-10, 851 01 Bratislava, IČO: 47 250 119 neposkytla Úradu pre reguláciu sieťových odvetví údaje za predchádzajúci rok, očakávané údaje v prebiehajúcim roku a plánované údaje na nasledujúci rok o výrobe elektriny vo vlastnom zariadení na výrobu elektriny, vlastnej spotrebe vyrobenej elektriny pri výrobe elektriny, ostatnej vlastnej spotrebe elektriny a dodávke vlastnej vyrobenej elektriny do 30. 05. 2014, nakoľko poskytla Úradu pre reguláciu sieťových odvetví prostredníctvom e-mailu dňa 30. 05. 2014 a osobne do podateľne dňa 02. 06. 2014 tlačivo, v ktorom boli uvedené údaje v zmysle § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, avšak sa jednalo o údaje za predchádzajúci rok 2012, očakávané údaje v prebiehajúcim roku 2013 a plánované údaje na rok 2014. Spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o., Kopčianska 8-10, 851 01 Bratislava, IČO: 47 250 119 poskytla Úradu pre reguláciu sieťových odvetví opravené údaje v zmysle § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov až dňa 29. 10. 2014, čím sa dopustila správneho deliktu podľa

§ 91 ods. 2 písm. f) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

2. nedodrжал povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. a) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

pretože spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o., Kopčianska 8-10, 851 01 Bratislava, IČO: 47 250 119 nevykonávala v období od 26. 08. 2014 regulovanú činnosť na základe a v rozsahu potvrdenia o splnení oznamovacej povinnosti č. 038/2014/E-PT zo dňa 17. 01. 2014, nakoľko v potvrdení o splnení oznamovacej povinnosti č. 038/2014/E-PT zo dňa 17. 01. 2014 sú uvedené skutočnosti týkajúce sa sídla spoločnosti a osôb oprávnených konať v mene právnickej osoby, ktoré nekorešpondujú so skutočnosťami uvedenými vo výpise z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I., čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 1 000,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK598180000007000442847, KS 6348, VS 500582015.

#### **Odôvodnenie:**

Podľa písomného poverenia č. 144/2014 na vykonanie kontroly zo dňa 11. 11. 2014 zamestnanci Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) a prizvaná osoba v dňoch od 18. 11. 2014 do 23. 01. 2015 vykonali podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie elektroenergetiky a tepelnej energetiky za roky 2013 a 2014 v regulovanom subjekte BPS HORNÝ JATOV, s. r. o., Kopčianska 8-10, 851 01 Bratislava, IČO: 47 250 119 (ďalej len „BPS HORNÝ JATOV, s. r. o.“). Spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. bola zapísaná dňa 29. 08. 2013 do Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 91545/B. Predmetom podnikania spoločnosti BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. je aj výroba a dodávka elektriny zariadeniami na výrobu elektriny s celkovým inštalovaným výkonom do 1 MW vrátane. Spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. je výrobcou elektriny vyrobenej technológiou výroby elektriny z obnoviteľných zdrojov energie zo spaľovania bioplynu vyrobeného anaeróbnou fermentačnou technológiou v zariadení výrobcu elektriny: „BPS Horný Jatov,“ s celkovým inštalovaným výkonom 0,500 MW, nachádzajúcom sa na prenajatom pozemku Farmy Majcichov, a.s., Majcichov č. 50, k.ú. Horný Jatov, parc. č. 240/96-107 obce Trnovec nad Váhom. Spoločnosti BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. úrad vydal dňa 17. 01. 2014 potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti č. 038/2014/E-PT o začiatku činnosti podľa § 6 ods. 4 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 251/2012 Z. z.“), ktorou je výroba a dodávka elektriny zariadeniami na výrobu elektriny s celkovým inštalovaným výkonom do 1 MW vrátane.

Úrad listom Ev. č. 5920/2015/BA zo dňa 19. 02. 2015 oznámil spoločnosti BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. a zákona č. 251/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti BPS HORNÝ JATOV, s. r. o., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude zistenie porušenia zákona č. 251/2012 Z. z. uvedené v protokole č. 144/2014 o výsledku vykonanej kontroly, porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. zistené vlastnou činnosťou úradu, ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Vychádzajúc z čl. 6 ods. 1 veta prvá Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd, z Odporúčania výboru ministrov z 13. 02. 1991 ako aj z judikatúry Európskeho súdu pre ľudské práva (napr. rozsudok Neumeister v. Rakúsko z júla 1976) trestanie za správne delikty (priestupky, správne delikty právnických osôb a správne delikty fyzických osôb – podnikateľov) musí podliehať rovnakému režimu ako trestný postih za trestné činy. Je preto nevyhnutné poskytnúť záruky a práva, ktoré sú zakotvené v trestnom zákone a trestnom poriadku nielen obvinenému z trestného činu, ale aj subjektu, voči ktorému je vyvodzovaná administratívno-právna zodpovednosť, čo napokon vyplýva aj zo zásady č. 6 odporúčania o správnych sankciách, podľa ktorej je nevyhnutné v rámci správneho konania vo veciach správnych sankcií, poskytovať okrem záruk spravodlivého správneho konania v zmysle rezolúcie (77)31, aj pevne zavedené záruky v trestnom konaní. Nemožno pritom opomenúť, že hranice medzi trestnými deliktami, za ktoré ukladá trest súd a správny deliktami, za ktoré ukladajú sankcie správne orgány, sú určené prejavom vôle zákonodarcu a nie sú odvodené prirodzeno-právnymi princípmi.

V administratívno-právnom trestaní treba rešpektovať Odporúčanie výboru ministrov (Rady Európy (91) ) z 13. 02. 1991 (relative aux sanctions administratives), podľa ktorého pre ukladanie administratívnych sankcií platia analogicky zásady ukladania sankcií trestných s tým, že správny (administratívny) postih protiprávneho chovania možno uplatniť len v primeranej lehote.

Keďže administratívne trestanie má aj podľa štrasburskej judikatúry trestnoprávny charakter, treba vychádzať z Ústavy Slovenskej republiky (čl. 50) a analogicky aj z Trestného zákona.

Na rozdiel od Trestného zákona právne predpisy, ktoré zakotvujú skutkové podstaty správnych deliktov neupravujú postup správnych orgánov pri postihu za súbeh deliktov. Pri súbehu správnych deliktov pri nedostatku špeciálnej úpravy je potrebné použiť „*analogiae legis*“ tzv. absorpčnú zásadu. Jej podstata tkvie v absorpcii sadzieb (teda prísnejší trest pohlcuje miernejší). Zbiehajúce delikty sú tak postihnuté len trestom určeným pre najťažší z nich, čo pri rovnakých sadzbách pokút znamená, že správny orgán posúdi závažnosť deliktu a úhrnný trest uloží podľa sadzby za najzávažnejší z týchto deliktov, závažnosť pritom treba posudzovať predovšetkým s ohľadom na charakter individuálneho objektu deliktu, čiže záujem, proti ktorému delikt smeruje a ku ktorému je ochrana právnym predpisom určená.

V tomto smere je jednotná aj judikatúra Najvyššieho súdu Slovenskej republiky (napríklad sp. zn. 3Sžn/68/2004, 3Sž/85/2007, 8Sžo/28/2007, 8Sžo/147/2008, 2Sžf/9/2010, 2Sžf/44/2011, 5Sž/21/2010), podľa ktorej sa uvedené princípy v správnom trestaní v plnom rozsahu aplikujú a že trestanie za správne delikty musí podliehať rovnakému režimu ako trestný postih za trestné činy.

S ohľadom na spomenuté princípy správneho trestania, ktoré musia zodpovedať trestaniu v trestnom práve, správny orgán zistené porušenia zákona č. 251/2012 Z. z. a zákona č. 250/2012 Z. z. posúdil ako súbeh správnych deliktov, pritom podľa trestnoprávnej teórie o súbeh trestných činov ide vtedy, ak ten istý páchatel' spácha dva alebo viac trestných činov pred tým, ako bol za niektorý z nich odsúdený súdom prvého stupňa, a pokiaľ nezanikla trestnosť niektorého z nich, a regulovanému subjektu uložil, z hľadiska hmotnoprávných účinkov súbehu, úhrnnú pokutu za správny delikt najprísnejšie postihnuteľný podľa absorpčnej zásady, ktorá sa v trestnom práve uplatňuje pri trestaní zbiehajúcich sa trestných činov.

Najprísnejšie postihnuteľným správnym deliktom je porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. a to porušenie povinnosti podľa § 29 ods. 1 písm. a) zákona č. 250/2012 Z. z., nakoľko za uvedený správny delikt správny orgán ukladá pokutu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. a to v rozpätí sadzby od 500 Eur do 100 000 Eur. Správny orgán tak regulovanému subjektu uložil úhrnnú pokutu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z.

1. Podľa § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z. je výrobca elektriny povinný poskytovať úradu každoročne do 30. mája údaje za predchádzajúci rok, očakávané údaje v prebiehajúcom roku a plánované údaje na nasledujúci rok o výrobe elektriny vo vlastnom zariadení na výrobu elektriny,

vlastnej spotrebe vyrobenej elektriny pri výrobe elektriny, ostatnej vlastnej spotrebe elektriny a dodávke vlastnej vyrobenej elektriny.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. ako výrobca elektriny neposkytla úradu údaje za predchádzajúci rok, očakávané údaje v prebiehajúcom roku a plánované údaje na nasledujúci rok o výrobe elektriny vo vlastnom zariadení na výrobu elektriny, vlastnej spotrebe vyrobenej elektriny pri výrobe elektriny, ostatnej vlastnej spotrebe elektriny a dodávke vlastnej vyrobenej elektriny v zmysle § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z., nakoľko poskytla úradu prostredníctvom e-mailu dňa 30. 05. 2014 a osobne do podateľne úradu dňa 02. 06. 2014 tlačivo, v ktorom boli uvedené údaje v zmysle § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z., avšak sa jednalo o údaje za predchádzajúci rok 2012, očakávané údaje v prebiehajúcom roku 2013 a plánované údaje na rok 2014. Uvedené tlačivo tvorí prílohu č. 15 protokolu č. 144/2014 o výsledku vykonanej kontroly.

Spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. poskytla úradu údaje za predchádzajúci rok 2013, očakávané údaje v prebiehajúcom roku 2014 a plánované údaje na rok 2015 v zmysle povinnosti ustanovenej v § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z. až dňa 29. 10. 2014.

Nedodržaním lehoty stanovenej zákonom č. 251/2012 Z. z. na predloženie požadovaných údajov v zmysle rozsahu stanoveného v § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z., spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. porušila povinnosť podľa § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podala listom zo dňa 18. 01. 2015 písomné vyjadrenie spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o., v ktorom uviedla, že tlačivo, ktoré vyplnila, stiahla zo stránok úradu, kde už boli predvyplnené roky, vid' porovnanie prílohy úradu a hlásenia spoločnosti BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. Zákon hovorí, že je potrebné podať údaje za predchádzajúci rok a nadchádzajúci odhad. Keďže spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. tlačivo podala v mesiaci máj 2014, mala za to, že tlačivo, ktoré si stiahla zo stránok úradu v mesiaci január 2014, je správne. Spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. uviedla, že v termíne 30. 05. 2014 podala elektronicky a cez podateľňu hlásenia o výrobe elektrickej energie za rok 2013 a očakávanie na rok 2014, pričom zamestnanec spoločnosti omylom použil tlačivo z roku 2013 zverejnené na stránkach úradu, čím poskytla úradu údaje za rok 2012, 2013 a očakávania na rok 2014, namiesto údajov za rok 2013 a očakávaní na rok 2014 a 2015. Takto spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. podala hlásenie s údajmi, ktoré úrad požadoval okrem očakávania na rok 2015, ktoré sú v prípade spoločnosti BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. identické ako na rok 2014. Po zistení tejto chyby spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. z vlastnej iniciatívy podala opravné tlačivo do podateľne úradu dňa 14. 10. 2014. Spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. sa týmto opätovne ospravedlňuje za ľudské pochybenie. V závere vyjadrenia spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. požiadala úrad o metodické usmernenie k hláseniam, nakoľko nie sú schopní niektoré veci správne interpretovať z bežnej praxe a z predloženého excelu na webe bez komentára nie je jasné, na aké roky má byť vyplnené, nakoľko je dôležité pre spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. aj pre úrad, mať jasne danú metodiku, aby zbytočne nedochádzalo k zlej interpretácii tlačív, ak nie sú jednoznačne dané. Spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. uviedla, že nakoľko sa jedná o odhad na dva roky dopredu verí, že k skresleniu údajov nedošlo, keďže ako píše vyššie, odhad na dva roky dopredu je taký istý ako na rok dopredu, pretože sa jedná o stabilné kontinuálne výrobné.

V zmysle § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z. je výrobca elektriny povinný poskytnúť úradu údaje za predchádzajúci rok, očakávané údaje v prebiehajúcom roku a plánované údaje na nasledujúci rok. Tlačivo, ktoré sa týka skutočnosti za rok 2013, očakávanej skutočnosti za rok 2014 a plánovaných údajov za rok 2015 bolo uverejnené na webovom sídle úradu dňa 17. 04. 2014. Tlačivo, ktoré použila spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. a podľa neho vyplnila nesprávne údaje za roky 2012, 2013 a 2014, bolo uverejnené na webovom sídle úradu v predchádzajúcom období a týkalo sa poskytovania údajov úradu za predchádzajúce obdobie.

Ustanovenie § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z. jednoznačne vykladá, aké údaje je výrobca elektriny povinný poskytovať úradu každoročne do 30. mája a nezakladá dvojaký spôsob interpretácie. Jedná sa o údaje za predchádzajúci rok, očakávané údaje v prebiehajúcom roku

a plánované údaje na nasledujúci rok, to znamená, že keď ich regulovaný subjekt úradu poskytuje v roku 2014, tak predchádzajúci rok je rok 2013, prebiehajúci rok je rok 2014 a nasledujúci rok je rok 2015. Z uvedeného dôvodu úrad nepovažoval za potrebné k uvedenému ustanoveniu podávať metodické usmernenie.

Spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. neposkytla úradu údaje za predchádzajúci rok, očakávané údaje v prebiehajúcom roku a plánované údaje na nasledujúci rok o výrobe elektriny vo vlastnom zariadení na výrobu elektriny, vlastnej spotrebe vyrobenej elektriny pri výrobe elektriny, ostatnej vlastnej spotrebe elektriny a dodávke vlastnej vyrobenej elektriny do 30. 05. 2014, nakoľko poskytla úradu prostredníctvom e-mailu dňa 30. 05. 2014 a osobne do podateľne dňa 02. 06. 2014 tlačivo, v ktorom boli uvedené údaje v zmysle § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z., avšak sa jednalo o údaje za predchádzajúci rok 2012, očakávané údaje v prebiehajúcom roku 2013 a plánované údaje na rok 2014. Spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. poskytla úradu opravené údaje v zmysle § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z. až dňa 29. 10. 2014, čím porušila povinnosť podľa § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. f) zákona č. 251/2012 Z. z.

2. Podľa § 29 ods. 1 písm. a) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný vykonávať regulovanú činnosť na základe a v rozsahu povolenia, potvrdenia o splnení oznamovacej povinnosti alebo potvrdenia o registrácii.

Úrad vydal dňa 17. 01. 2014 spoločnosti BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti č. 038/2014/E-PT o začiatku činnosti podľa § 6 ods. 4 zákona č. 251/2012 Z. z., ktorou je výroba a dodávka elektriny zariadeniami na výrobu elektriny s celkovým inštalovaným výkonom do 1 MW vrátane. V uvedenom potvrdení o splnení oznamovacej povinnosti je ako sídlo právnickej osoby uvedená adresa Fialková 8, 900 44 Tomášov a ako osoby oprávnené konať v mene právnickej osoby sú ako konatelia uvedení Ing. arch. Alena Patakyová Dronšovská a Ing. Viliam Ruman. Kópia potvrdenia o splnení oznamovacej povinnosti č. 038/2014/E-PT zo dňa 17. 01. 2014 tvorí prílohu č. 2 protokolu č. 144/2014 o výsledku vykonanej kontroly.

Spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. bola zapísaná dňa 29. 08. 2013 do Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka číslo: 91545/B. V aktuálnom výpise z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I. spoločnosti BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. je ako sídlo spoločnosti uvedená adresa Kopčianska 8-10, 851 01 Bratislava a ako štatutárny orgán sú uvedení konatelia Ing. Viliam Ruman a Jozef Taraba. Kópia výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I. spoločnosti BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. tvorí prílohu č. 1 protokolu č. 144/2014 o výsledku vykonanej kontroly.

Úrad v rámci výkonu svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. v zmysle povinnosti podľa § 29 ods. 1 písm. a) zákona č. 250/2012 Z. z. zistil, že spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. nevykonávala regulovanú činnosť na základe a v rozsahu potvrdenia o splnení oznamovacej povinnosti č. 038/2014/E-PT zo dňa 17. 01. 2014, nakoľko skutočnosti týkajúce sa sídla spoločnosti a osôb oprávnených konať v mene právnickej osoby uvedené v potvrdení o splnení oznamovacej povinnosti č. 038/2014/E-PT zo dňa 17. 01. 2014 sú rozdielne ako skutočnosti uvedené odo dňa 26. 08. 2014 vo výpise z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I. spoločnosti BPS HORNÝ JATOV, s. r. o.

Tým, že spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. nevykonávala v období od 26. 08. 2014 regulovanú činnosť na základe a v rozsahu potvrdenia o splnení oznamovacej povinnosti č. 038/2014/E-PT zo dňa 17. 01. 2014, nakoľko v potvrdení o splnení oznamovacej povinnosti č. 038/2014/E-PT zo dňa 17. 01. 2014 sú uvedené skutočnosti týkajúce sa sídla spoločnosti a osôb oprávnených konať v mene právnickej osoby, ktoré nekorešponujú so skutočnosťami uvedenými vo výpise z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I., porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. a) zákona č. 251/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. doručila úradu dňa 26. 02. 2015 vyjadrenie k oznámeniu o začatí správneho konania, v ktorom uviedla, že zmenu sídla spoločnosti oznámila všetkým úradom, resp. odkedy má povinnosť oznamovať zmenu sídla priamo obchodný register na daňový úrad a ostatné inštitúcie, si zamestnanec spoločnosti BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. neuvedomil, že úrad nie je automaticky informovaný ako štatistický úrad či daňový úrad obchodným registrom a preto sa touto zlou informáciou, resp. dedukciou, stalo to, že spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. písomne neinformovala úrad o zmene sídla. Vo vyjadrení sa spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. ospravedlnila za predmetné porušenie spôsobené nedostatočnou znalosťou aktuálneho nastavenia informačnej pôsobnosti obchodného registra a za vzniknuté pochybenie ľudského faktora zamestnanca povereného touto úlohou. V závere vyjadrenia spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. uviedla, že oznámenie o zmene sídla podáva obratom na úrad a do budúcnosti bude úrad informovať o každej zmene v čo najkratšej dobe priamo konateľom.

Skutočnosti uvedené vyššie spoločnosťou BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. vo vyjadrení k oznámeniu o začatí správneho konania boli správnym orgánom pri vydávaní tohto rozhodnutia a ukladaní pokuty za porušenia zákona zohľadnené.

Po preskúmaní všetkých podkladov súvisiacich s vykonanou kontrolou sa správny orgán stotožnil so zistením porušenia zákonov preukázaných kontrolou a vlastnou činnosťou úradu. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 1 000,- eur, za porušenie povinností uvedených vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán zohľadnil spôsob, čas trvania a možný následok zistených porušení zákona.

Správny orgán posúdil zistené porušenia zákona ako chyby pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2014. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. V zápisnici o prerokovaní protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 144/2014 bolo spoločnosti BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. uložené opatrenie na odstránenie a nápravu nedostatku zisteného pri vykonávaní kontroly a to regulované činnosti vykonávať v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi v sieťových odvetviach a právoplatnými rozhodnutiami úradu. Správny orgán pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty za preukázané porušenia zákona prihliadol na vyjadrenia spoločnosti BPS HORNÝ JATOV, s. r. o., v ktorých okrem iného uviedla, že k spáchaniu správneho deliktu uvedeného v bode 1. výroku tohto rozhodnutia došlo nedopatrením zodpovedného pracovníka, ktorý použil tlačivo na poskytnutie údajov úradu z roku 2013. Správny orgán pri rozhodovaní zohľadnil skutočnosť, že spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. pristúpila k okamžitej náprave porušenia a z vlastnej iniciatívy poskytla úradu dňa 29. 10. 2014 opravené údaje v zmysle § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z., pričom správny orgán prihliadol aj na dĺžku omeškania spoločnosti BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. pri predkladaní požadovaných údajov. Správny orgán pri ukladaní pokuty zohľadnil vyjadrenie spoločnosti BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. v priebehu správneho konania, v ktorom uviedla, že sa ospravedlňuje za predmetné porušenie zákona uvedené v bode 2. výroku tohto rozhodnutia spôsobené nedostatočnou znalosťou informačnej pôsobnosti obchodného registra a za pochybenie ľudského faktora zodpovedného zamestnanca. Správny orgán prihliadol aj na skutočnosť, že spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. doručila úradu dňa 24. 10. 2014 a dňa 26. 02. 2015 oznámenie o zmene sídla spoločnosti, pričom ku skutočnosti týkajúcej sa osôb oprávnených konať v mene právnickej osoby uvedenej v potvrdení o splnení oznamovacej povinnosti č. 038/2014/E-PT zo dňa 17. 01. 2014, ktorá nekorešponduje so skutočnosťou uvedenou vo výpise z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I., sa nevyjadřila. Správny orgán pri ukladaní pokuty vzal do úvahy aj skutočnosť, že k spáchaniu správnych deliktov uvedených vo výroku tohto rozhodnutia došlo nesplnením administratívnej povinnosti voči úradu, ktorým nebola spôsobená škoda na strane žiadneho odberateľa, ako aj na skutočnosť, že spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. nebola zo strany úradu

ešte sankcionovaná a ide o prvé porušenie platnej legislatívy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví zo strany spoločnosti BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval odo dňa 01. 06. 2014 do 29. 10. 2014 (bod 1. výroku tohto rozhodnutia) a odo dňa 26. 08. 2014 (bod 2. výroku tohto rozhodnutia). Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, trvania a možných následkov porušenia povinností, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenia zákona spolu vo výške 1 000,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom Ev. č. 5920/2015/BA zo dňa 19. 02. 2015 oznámil spoločnosti BPS HORNÝ JATOV, s. r. o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť BPS HORNÝ JATOV, s. r. o. v určenej lehote doručila úradu dňa 26. 02. 2015 písomné vyjadrenie k oznámeniu o začatí správneho konania. Podklad, ktorý správny orgán použil pre vydanie rozhodnutia účastník konania prevzal dňa 23. 01. 2015. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská  
riadiťka odboru kontroly

**Rozhodnutie sa doručí:** BPS HORNÝ JATOV, s. r. o., Kopčianska 8-10, 851 01 Bratislava